

Wayne 022-0032



DU PAGE COUNTY, ILLINOIS

Judge's Initials _____

To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this . To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.

Para votar, oscurezca de esta manera el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

UNDER-VOTE NOTIFICATION

Before casting your ballot, confirm that all of the candidates you intend to vote for in the state-wide constitutional offices are properly recorded. If an unintentional under-vote (failure to vote) is discovered, you may correct it before casting your ballot. Should you wish, you may cast your ballot with under-votes.

NOTIFICACIÓN DE VOTO DE MENOS

Antes de emitir su boleta, confirme que todos los candidatos por los cuales usted tiene la intención de votar para los cargos constitucionales estatales estén correctamente registrados. Si se descubre un voto de menos involuntario (error al votar), usted puede corregirlo antes de emitir su boleta. Si usted así lo desea, puede emitir su boleta con votos de menos.

STATE ESTADO	EDUCATIONAL SERVICE REGION REGIÓN DE SERVICIO EDUCATIVO
FOR GOVERNOR AND LIEUTENANT GOVERNOR PARA GOBERNADOR Y VICEGOBERNADOR (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Bruce Rauner Evelyn Sanguinetti ☐ Jeanne Ives Richard Morthland	FOR REGIONAL SUPERINTENDENT OF SCHOOLS KANE COUNTY PARA SUPERINTENDENTE REGIONAL DE ESCUELAS CONDADO DE KANE (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Patricia A. Dal Santo
	COUNTY CONDADO
FOR ATTORNEY GENERAL PARA FISCAL GENERAL (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Erika Harold ☐ Gary Grasso	FOR CHAIRMAN OF THE COUNTY BOARD PARA PRESIDENTE DE LA JUNTA DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Dan Cronin
FOR SECRETARY OF STATE PARA LA SECRETARIA DE ESTADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jason Helland	FOR SHERIFF PARA COMISARIO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Frank Bibbiano ☐ James Mendrick
FOR COMPTROLLER PARA CONTRALOR (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Darlene Senger	FOR COUNTY CLERK PARA SECRETARIO DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Paul Hinds
FOR TREASURER PARA TESORERO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jim Dodge	FOR COUNTY TREASURER PARA TESORERO DEL CONDADO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Gwen Henry
CONGRESSIONAL CONGRESIONAL	COUNTY BOARD JUNTA DEL CONDADO
FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS 6TH CONGRESSIONAL DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN EL CONGRESO 6TO. DISTRITO DEL CONGRESO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Peter J. Roskam	FOR MEMBER OF THE COUNTY BOARD DISTRICT 6 FULL 4 YEAR TERM PARA MIEMBROS DE LA JUNTA DEL CONDADO DEL DISTRITO 6 PERIODO COMPLETO DE 4 AÑOS (Vote for not more than TWO / Vote por no más de DOS) ☐ James F. "Jim" Zay ☐ Kevin Wiley ☐ Sean M. McQuade
REPRESENTATIVE REPRESENTATIVO	
FOR REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY 49TH REPRESENTATIVE DISTRICT PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA GENERAL 49NO. DISTRITO REPRESENTATIVO (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Nic Zito ☐ Tonia Jane Khouri	FOREST PRESERVE RESERVA FORESTAL FOR PRESIDENT OF THE FOREST PRESERVE PARA PRESIDENTE DE LA RESERVA FORESTAL (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Joseph F. Cantore
	FOR COMMISSIONER OF THE FOREST PRESERVE DISTRICT 6 PARA COMISIONADO DE LA RESERVA FORESTAL DEL DISTRITO 6 (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Al Murphy

JUDICIAL JUDICIAL
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 18TH JUDICIAL CIRCUIT PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL 18VO. CIRCUITO JUDICIAL (To fill the vacancy of the Hon. Blanche Hill Fawell) (Para llenar la vacancia del Hon. Blanche Hill Fawell) (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Karen M. Wilson
FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT 18TH JUDICIAL CIRCUIT PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL 18VO. CIRCUITO JUDICIAL (To fill the vacancy of the Hon. Kathryn E. Creswell) (Para llenar la vacancia del Hon. Kathryn E. Creswell) (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ Jeff Mackay
PRECINCT COMMITTEEMAN MIEMBRO DE LA COMISION DEL DISTRITO ELECTORAL
FOR PRECINCT COMMITTEEMAN WAYNE 022 PARA MIEMBRO DE LA COMISION DEL DISTRITO ELECTORAL WAYNE 022 (Vote for ONE / Vote por UNO) ☐ D. Renee' Suwanski
PROPOSITIONS PROPUESTAS
DU PAGE COUNTY CONDADO DE DU PAGE
Should the DuPage County Election Commission be dissolved and its functions be consolidated with the office of the DuPage County Clerk? ¿Debería la Comisión Electoral del Condado de DuPage ser disuelta y sus funciones consolidadas con la oficina del Secretario del Condado? ☐ Yes/Sí ☐ No
SOUTH ELGIN AND COUNTRYSIDE FIRE PROTECTION DISTRICT DISTRITO DE PROTECCIÓN CONTRA INCENDIOS SUR DE SOUTH ELGIN Y COUNTRYSIDE
PROPOSITION TO ISSUE \$10,000,000 GENERAL OBLIGATION BONDS Shall the South Elgin and Countryside Fire Protection District, Kane and DuPage Counties, Illinois, build and equip two new fire stations and issue its bonds to the amount of \$10,000,000 for the purpose of paying the costs thereof? PROPUESTA PARA EXPEDIR \$10,000,000 EN BONOS DE OBLIGACION GENERAL ¿Debería el Distrito de Protección contra Incendios de South Elgin y Countryside, Condados Kane y DuPage, Illinois, construir y equipar dos nuevas estaciones contra incendios y expedir bonos por la cantidad de \$10,000,000 con el propósito de pagar los costos de las mismas? ☐ Yes/Sí ☐ No

PROPOSITION TO CREATE A NEW TAX RATE FOR EMERGENCY AND RESCUE FUND PURPOSES Shall the South Elgin & Countryside Fire Protection District, Kane and DuPage Counties, Illinois, be authorized to levy a new tax for emergency and rescue crews and equipment purposes and have an additional tax of .10% of the equalized assessed value of the taxable property therein extended for such purposes? PROPUESTA PARA CREAR UNA NUEVA TASA DE IMPUESTO PARA PROPOSITOS DE FONDOS DE EMERGENCIA Y RESCATE ¿Debería el Distrito de Protección contra Incendios de South Elgin y Countryside, Condados Kane y DuPage, Illinois, ser autorizado para imponer un nuevo impuesto para propósitos de personal y equipo de emergencia y rescate y tener un impuesto adicional de .10% del valor equiparado de la propiedad tasable allí situada recaudado para dichos propósitos? ☐ Yes/Sí ☐ No (1) The approximate amount of taxes extendable at the most recently extended limiting rate is \$5,572,532, and the approximate amount of taxes extendable if the proposition is approved is \$6,305,008. (2) For the 2018 levy year the approximate amount of the additional tax extendable against property containing a single family residence and having a fair market value at the time of the referendum of \$100,000 is estimated to be \$33.33. (1) La cantidad aproximada de impuestos extensibles bajo la tasa de limitación más reciente es de \$5,572,532, y la cantidad aproximada de impuestos extensibles si la propuesta es aprobada es de \$6,305,008. (2) Para el año impositivo 2018 la cantidad aproximada de impuestos adicionales extensibles contra las propiedades de residencia familiar sencilla y con un valor de mercado al momento del referendum de \$100,000 se estima será de \$33.33.
